

Cerca de la frontera serbio-griega los ejércitos de Serbia han tomado las posiciones de la 2a. y 3a. línea de los invasores

WILSON NECESITA COMPRAR UN PARAGUAS DE CUERO DE DANTA PARA LIBRARSE DEL CHAPARRÓN QUE LE ESTÁ CAYENDO

LONDRES, 18.—El "Syren", periódico dedicado a los intereses de los aliados y de mucha influencia, dice: "En vez de que los Estados Unidos protesten contra la lista negra, Inghilterra es la que tiene perfecto derecho de protestar en Washington por el fracaso de las llamadas autoridades federales en la protección de la propiedad de los aliados en los muelles y puertos de los Estados Unidos, contra los atentados de los germanofilos. Todos los ingleses que leyeron el discurso del Presidente en la Convención Democrática, en que propuso la candidatura de Wilson para la elección a la Presidencia y en que calificó a los aliados de chauvinistas, fanfarrones y burocratas, estiman que las amenazas protestas del Dr. Wilson reducen la actividad de los Estados Unidos al nivel parroquial en esta guerra, que es la más grande que ha visto el mundo."

WH LA DIO LIBERTAD A LOS PRESOS DE CHIHUAHUA, PERO LOS CARRANCISTAS RECUPERARON LA PLAZA

MEXICO, 18.—Esta mañana los rebeldes auxiliados por los residentes de Chihuahua, tomaron el Palacio y la Presidencia y saltaron los reos. Los carrancistas, después de encerrados a lucha en las calles, aniquilaron a los rebeldes y recuperaron los puntos perdidos. Los últimos despachos dicen que todo está tranquilo.

INFORME RUMANO.—CUATRO POBLACIONES MAS EN PODER DE LOS ALIADOS.—SE INICIA EL ATAQUE DE DOBRUDJA

BUCAREST, 18.—Frentes Norte y Noroeste.—Continúan el avance después de varios combates ocupando Hunorov, Koshala y Fogaraz. Capturaron a 10 oficiales y 900 hombres de tropa y mucho material de guerra. En el valle del Sirgin continúa la encarnizada lucha. Las altas ciudades al sur de Barmutza, que combian varias veces de manos, quedan por fin en nuestro poder. Tomamos 76 prisioneros. En el frente meridional se efectúa un cañoneo a la izquierda del Danubio. En la Desembocadura del río Lem, nuestras baterías están a pie de dos funciones cargadas de municiones. En Dobrudja se libraron combates con las avanzadas del enemigo. Aviones enemigos bombardearon Constantza, matando a dos personas e hiriendo a 4.

INFORME INGLÉS.—TANTO EN EL STRUMA COMO EN EL DOIRAN SOLO HAN OCURRIDO LIGEROS INCIDENTES

LONDRES, 18.—Informe Inglés.—En el frente del Struma nuestras patrullas efectuaron ataques contra incursiones a las líneas enemigas cerca de Neohori y al norte del camino de Seres. En el frente del Doiran nuestros granaderos mataron el día 13 más de 150 prisioneros. En el curso de los combates contra el enemigo, nuestras ametralladoras le infligieron grandes pérdidas.

RECHAZADOS LOS AUSTRIO-HUNGAROS POR LOS ITALIANOS HASTA LAS TRINCHERAS DEL VALLE.—HAY FUERTES LLUVIAS

ROMA, 18.—A lo largo de todo el frente, desde Gorizia hasta el mar, la acometida italiana continúa satisfactoriamente. Hemos tomado toda la serie de posiciones austríacas desde Oberviehla, con ramos al sur y Pletoschova, haciendo retroceder a los austríacos hasta las trincheras de los valles. Las fuertes lluvias estorbaban las operaciones y la neblina impidió las observaciones de los aeroplanos. Después de unos días de calma, los hemos expulsado a los austríacos de las vertientes orientales de las cimas 144 y de 208 y de otras varias que impiden el avance italiano por Vallejo.

LOS FUNERALES Y ENTIERRO DE LA SEÑORA HOWE, HERMANA DEL PRESIDENTE DE E. E. U. U.

NEW LONDON, CONN., 18.—Los restos de la señora Howe, hermana del Presidente Wilson, serán enterrados en Columbia. El Presidente Wilson salió ya de Washington para asistir a los funerales.

DETALIES DE LA BATALLA LIBRADA EN FRANCIA EL 15 DE LOS CORRIENTES, QUE ES EL GOLPE MÁS FUERTE QUE HAN RECIBIDO LOS TEUTONES EN EL FRENTE OCCIDENTAL DURANTE LA NUEVA OFENSIVA

PORMENORES DE LA GRAN BATALLA LIBRADA POR LOS ALIADOS EL 15 DE LOS CORRIENTES EN FRANCIA

LONDRES, 18.—Informe Inglés.—He aquí los pormenores de la batalla: "A las 4.30 de la mañana del 15 se lanzó el ataque sobre el sector del bosque de la Leuze a Prozeres. La posición enemiga consistía en trincheras que comunicaban entre sí por medio de trincheras secundarias; los alemanes ocupaban además algunas posiciones avanzadas, defendidas por ametralladoras, lo mismo que las trincheras, había además obras y cráteres detrás de las fortificaciones y a 7 mil yardas de nuestro frente el enemigo construyó líneas poco a poco una cuarta línea de mina y trincheras, la que colocó alambicada en el camino de Bap-nue. Delendin esta posición nos la hizo retroceder de artillería de todos calibres, lo que formaba en conjunto una obra de defensa formidable. Nuestra infantería avanzó puntualmente al asalto, acompañada de automóviles acorazados; el fuego de la artillería de campo cubría el movimiento. Toda la línea del frente alemán fue tomada, con la excepción del terreno alto situado entre Gincely, el bosque de la Leuze y el bosque de Fourcaux.

Haciendo caso omiso de estos puntos, la infantería avanzó a paso de carga, cercandolos por ambos flancos. A las diez de la mañana estaba tomada la aldea de Fletes, incluso los puntos fuertes y una posición situada más allá. Simultáneamente se llevó a los arroyales de Martinpuich y Courcellette, poblaciones que se tomaron muy tarde. De los honores de este triunfo participan nuestra Guardia, los territoriales de Northumberland y Londres, divisiones escocesas e inglesas del nuevo ejército, tropas del Canadá y de Nueva Zelanda. Por nuestra derecha el enemigo mantuvo el terreno alto al noroeste de bosque de La Leuze. Fracasaron los esfuerzos de los alemanes para desalojarnos, pero como amamos el bosque de Fourcaux el enemigo comenzó a retirarse tan pronto como se encontró flanqueado por ambos lados. A las 11 a.m. todo el bosque estaba en nuestro poder; así fue que no ganamos tan sólo todo el terreno situado entre Valombles y el Ancre, sino que también hemos emprendido la batalla por la posesión de los repechos delanteros. Gracias a la excelente fidelidad de observación que esta posición da a la artillería, nos encontramos en una situación admirable para infligir serio castigo a los alemanes. Los automóviles acorazados prestaron excelente servicio. Encabezaron el ataque volando las ametralladoras, causando muchísimas bajas por medio del fuego de los rayos y por fin enfundando las trincheras enemigas y sembrando una demoralización indescribible en sus filas enemigas. En la noche del 15 el enemigo comenzó a contraatacar con fuerzas débiles por medio del fuego de los rayos. Continuó sus contraataques durante todo el día 16 pero fuerza de sufrir muchísimas pérdidas, no hizo nada."

IMPORTANTE CAPTURA DE POSICIONES DE LOS BULGAROS REALIZADAS POR LOS SERBIOS EN OSTREVO

SALONICA, 18.—Oficial. Los serbios tomaron las posiciones de la segunda y tercera línea de los búlgaros en la aldea de Kmatokchalan, al noroeste del lago de Ostrovo y cerca de la frontera serbio-griega, tomando los 10 ametralladoras.

Von Wiegand, notable crítico militar alemán declara que a causa del avance de los aliados de Thiepval a Rancourt, toda la línea alemana del Somme se retirará a nuevas posiciones

El teatro de la guerra en el Somme

INFORME BULGARO.—LOS ALIADOS OCUPAN PLANIN.—EL CUERPO DE EJERCITO GRIEGO SEGURO TRADO Y LLEVADO A PRUSIA

BERLIN, 18.—Informe Bulgaro. Ocupamos Kavala y el centro de Kovel. El enemigo sufrió serias pérdidas. En el Vardar hubo operaciones reciprocas de artillería. Al noroeste de Palmich rechazamos una pequeña fuerza italiana y le tomamos algunos prisioneros. Ocupamos Kavala el 12. Se celebró un convenio entre el Mando Supremo del ejército y el Jefe del Cuarto Cuerpo del ejército griego, por el cual este cuerpo griego ha sido trasladado a Prusia. El transporte comenzó el 15 de setiembre. La flota del enemigo bombardeó

ayer, el puerto de Kavala y sus alrededores, donde incendió los cuarteles. No hubo pérdida de vidas. En el frente rumano, a lo largo del Danubio, reina la calma. En Dobrudja continúa la persecución del enemigo derrotado. POR EL DELITO DE TENER HAMBRE LOS ALEMANES CONDENAN A PRISION A SUS HOMBRES Y MUJERES

LONDRES, 18.—Aviaron de

Copenhague por medio de la Agencia Reuter que los diarios alemanes dan cuenta del proceso de 18 hombres y mujeres, que fueron sentenciados a penas de prisión que varían del delito de morir y saqueo de Brunswick, en el mes de mayo próximo pasado. Las declaraciones que se tomaron durante el juicio prueban que hubo un reinado de terror, hasta que se proclamó el estado de sitio. Fueron saqueados los hoteles y los cafés y bombardeadas las residencias de los habitantes pacíficos, en las cuales rompieron los vidrios de las ventanas.

LA PLAZA FUERTE MEXICANA DE CHIHUAHUA HA SIDO ATACADA RESUELTAMENTE POR EL FAMOSO VILLA

EL PASO, 18.—Esta mañana Pancho Villa, a la cabeza de dos mil hombres, atacó a Chihuahua. En el ataque perdió 2000 hombres y los carrancistas otros tantos. Villa se apes-

deró de los suburbios de la población y está atacando ahora las fortificaciones.

INFORME FRANCÉS.—LOS FRANCO-RUSOS A LAS PUERTAS DE FLORINA.—GRAN CAÑONEO DE BELES AL VARDAR

PARIS, 18.—Informe Francés. Frente del Struma.—Los destacamentos ingleses que practicaban reconocimientos libraron con éxito varios combates con el enemigo a la izquierda del río y tomaron prisioneros. Desde las montañas de Beles hasta el Vardar hay fuerte cañoneo por ambos lados. Al este de Cerma los serbios llegaron hasta los arroyales de Valenich y Kajmalchak, después de una serie de encarnizados combates en que tuvieron la ventaja. Al oeste del lago de Ostrovo los Serbios continúan peleando el Brod. Su artillería cañonea fuertemente a los búlgaros que están atrinchados en la margen derecha. A nuestra derecha los franco-rusos persiguen al enemigo y llegaron a las puertas de Florina.

REALIZAN LOS AVIADORES BRITANICOS UNA INCURSION CON EXITO SOBRE DOS GRANDES AERODROMOS ALEMANES

LONDRES, 18.—Anuncia el Almirantazgo que ayer tarde nuestra escuadra de aeroplanos navegó sobre el ataque a los aerodromos de St. Denis y Westhen. Dejaron caer muchísimas bombas con éxito. Uno de nuestros aeroplanos tuvo que aterrizar en Holanda, donde fue internado.

VERDUN ES LA BATALLA MAS TERRIBLE DE LA HISTORIA

NEW YORK, 18.—Despacho especial de Mower para el "Herald" dice: "La historia justificará la batalla de Verdun como la más terrible que se haya librado jamás. La gran acción se va extinguiendo apenas termina y apenas si hoy hay estallidos de fuma por parte de los contendientes. Después de la tremenda agresión del Kromprinz, la iniciativa en el ataque ha pasado a manos del General Nivelle, y el único interés de los alemanes consiste en mantener las posiciones dominantes que conquistaron a costa de terribles sacrificios. Ya no pienso en el espíritu belicoso alemán frente a Verdun, ni el espíritu alemán en el mismo; los alemanes se rinden hoy con mayor facilidad. Sin embargo, la lucha es todavía desesperada y el objetivo de los franceses consiste en tomar terreno suficiente para perseguir a Verdun. Otra quincena más, y la terrible acción habrá terminado. Así, pues, el más estúpido de sus desastres marca el principio del fin de Alemania, en tanto que Francia se ha convertido en una superpotencia y la administración del mundo entero. La batalla de Verdun ha sido notablemente la artillería. La infantería ha venido jugando un papel más o menos pasivo, avanzando e retirándose, según el grado de la superioridad de la artillería en algún punto. Como no existe abrigo alguno, las tropas francesas sólo logran avanzar durante la noche, y aún están expuestas a ser violentamente bombardeadas antes de llegar al punto en que están las trincheras. Lo más típico de esta horrenda lucha ha sido una batalla de ocho días, hace un mes justo, cuando los franceses tomaron el reducto de Thiaumont tan sólo para perderlo de nuevo, después de dar una gran asonroma de resistencia y heroísmo. La brigada 61, atacó acompañada por los batallones 96 y 81; los batallones de infantería se relevaban en cesantente en los puntos peligrosos de los reductos, que los franceses de artillería y ametralladoras de los alemanes barrían. Por último, el General Nivelle ofreció personalmente la situación y encontrando que había necesidad de sacrificar muchas vidas para mantenerse allí, ordenó la retirada diciendo: "Durante dos meses la ocupación dos compañías sin perder más del cinco por ciento de sus efectivos, pero hoy no deseo gastar un batallón para mantenerse allí."

KALOGERPOULOS EXPRESA QUE SERA NEUTRAL Y ENTONA ALGUNAS ALABANZAS AL MILITARISMO TEUTON

LONDRES, 18.—Aviaron de Atenas, por medio de la Agencia Reuter, que Kalogeropoulos declara que su gobierno observará la más estricta neutralidad. Rechaza el cargo de ser prusillo, pero confiesa su admiración por Prusia.

NO INFLUIRAN EN EL PLAN MILITAR DE LOS ALIADOS LOS ACOTECIMIENTOS DE DOBRUDJA

LONDRES, 18.—Un despacho de Kien dice: "Cualquiera que sea el desarrollo que tengan los acontecimientos en Dobrudja, los aliados seguirán imperturbablemente el plan estratégico que se han trazado. Los rusos avanzan con vigoroso empuje en dirección de Halk y en los pasos principales de los Cárpates selvosos, donde los teutones resisten desesperadamente. Aquí he tenido ocasión de ver los prisioneros turcos, de espléndido aspecto físico. Sin duda el mejor material que produce Austria, aunque los oficiales rusos los califican de poco expertos. Algunos son biotinos, pero todos valentísimos. Los rusos ocupan dos puntos de importancia en el muro superior: Tapitz y Gornas. El resultado de esta operación de ataque no fue menor se calcula que había 40 divisiones francesas concentradas sobre un frente angosto de 12 millas, que tomaron las líneas alemanas desde Thiepval hasta cerca de Rancourt. El resultado de esta operación será probablemente la retirada de las líneas a nuevas posiciones."

EL CRITICO ALEMAN WIEGAND CONSIDERA LA GRAVE SITUACION DE LOS TEUTONES EN SOMME

NEW YORK, 18.—Dice el crítico alemán von Wiegand que se el mejor ataque anglo-francés, tan rápidamente ejecutado, ha hecho retroceder las líneas alemanas y constituye probablemente el golpe más recio que se ha recibido en todas las operaciones de guerra de esta campaña. Aunque los oficiales rusos los califican de poco expertos. Algunos son biotinos, pero todos valentísimos. Los rusos ocupan dos puntos de importancia en el muro superior: Tapitz y Gornas. El resultado de esta operación de ataque no fue menor se calcula que había 40 divisiones francesas concentradas sobre un frente angosto de 12 millas, que tomaron las líneas alemanas desde Thiepval hasta cerca de Rancourt. El resultado de esta operación será probablemente la retirada de las líneas a nuevas posiciones."

CIERRE DE CAFETERIAS

BERLIN, 18.—Debido a la escasez del café, los establecimientos de su librería están desabastecidos y no serán reabiertos hasta después de la guerra.

El teatro de la guerra en el Somme



Ofrecemos hoy a nuestros lectores un mapa de la región llamada del Somme en donde actualmente las fuerzas británicas y francesas están librando la serie de batallas más importante de toda esta guerra. La razón de que en esta región del Somme haya sido el ataque, es porque en ella habían acumulado los alemanes sus fuerzas de elite y organizado además las defensas más complicadas. No podía, pues, proyectarse avance alguno, sin antes demoler esas terribles organizaciones y por eso se inició allí el ataque o la serie de ataques que se ha conocido con el nombre de "La ofensiva franco-británica".

La línea superior marca el avance hasta el día de hoy. Podrá notarse en esa línea de puntos, que Comblès, el punto de mayor resistencia

de ese sector y pivote de la tercera línea de defensa del Somme, está completamente rodeada. La línea de rayas que sigue es el avance hecho durante el mes de Julio, desde el día primero, fecha en que la ofensiva comenzó. La línea formada por una cadena es la primitiva posición de las fuerzas de los ingleses y franceses.

La conjunción de las fuerzas francesas y británicas se ha hecho en Guillemont, cuyo lugar podrán perfectamente notar nuestros lectores. Allí se libraron terribles batallas, antes de establecerse el contacto que era indispensable para una operación conjunta y armónica como la que hoy se desarrolla.

LA INFORMACION DE LA EDICION DE AYER

En el patio del Ferrocarril de Costa Rica en Limón, se presentó un incendio que en poco tiempo destruyó diez seis carros de carga

Las fiestas cívicas de Limón, fueron coronadas con broche de oro. En la madrugada de ayer y, cuando la ciudad robótica de júbilo y alegría, la gran población y el ejército de la policía, con sus saludos, por las coronas del Cuartel y las sirenas de las máquinas de las fábricas industriales que a esa hora trabajaban, pusieron en movimiento a todos los habitantes de la población, muchos de los cuales se divertían en juegos ricreativos, balles populares, canchales y casas de juego, y que presenciosaron a la calle a enteras de lo que ocurría.

Desde ese momento, cesaron el buen gusto y la alegría, dándose por terminado las fiestas cívicas de Limón, cuando a las diez y hasta esa hora, no habían sido agredidos por ninguna clase de sucesos desagradables.

Las gentes se dirigieron al patio del Ferrocarril, en un paraje del mismo, cercado de muelles, habiéndose producido el incendio; entre un enjambre de doce contenedores de carros de carga, de café, algunos de ellos, precisamente de los colmados de café, ardiendo con furor devastador.

Pronto el firmamento, en un espacio bastante considerable cubrióse de negro y espeso humo y aquella parte del patio del Ferrocarril se convirtió en un infierno que cubrió a los que se hallaban allí, libre absolutamente de brisa, hasta hacerse sofocante.

El Comandante Salano con toda la policía, presenció sólo en el lugar del incendio, lo mismo que el Cuerpo de Bomberos, con su jefe a la cabeza, don Juan Barbán. Presenciaron los trabajos de salvamento: bomberos y policías trabajaron con el recomendable y eficiente empeño el caso era lo que ocurría el incendio; para ello había necesidad inmediata de sacar de esos carros los que se hallaban cerca de los que ardían; estos se inflamaban como yesca y el fuego avanzaba.

Sesiones de la Municipalidad de San José

SESION DE ANOCHE

Bajo la presidencia del Regidor Alvarado y con asistencia de los señores Esquivel, Orozco, Brenes, Sáenz y del señor Gobernador, en la sesión de anoche fue leído el acta de la sesión anterior y se aprobó y firmó. Dicha Contratación de Truque, da cuenta de la distribución de los cien colones, que se le encargó hacer a las autoridades del Hospital de Escobedo. Se movió archivar la comunicación y dar las gracias.

—El señor Ministro de Gobernación pidió una explicación sobre la palabra "tabaco", con respecto al impuesto creado por el municipio, para sus efectos existentes en la capital. Se comisionó al señor Secretario para que haga la aclaración respectiva al Ministerio.

—Don Francisco Boza y sus hermanos piden se les comute el impuesto de cordón y oídos con una faja de terreno que han pagado al servicio del pueblo, valorados en la cantidad de varios hectáreas de Tres Ríos para que se construya una obra de arte en la división de agua del Turbí, las que se distribuyen entre aquel cantón y esta ciudad y de aquí. En vista del informe de la Junta de Sanamiento, se acordó que pasara dicho asunto a estudio del Procurador Municipal y del Regidor Orozco.

—A las nueve y cuatro, terminó la sesión pública, para entrar a conocer de otros asuntos en sesión privada.

NUEVA RELOJERIA SUIZA

de Carlos Huguenin (frente a La Alhambra)

Últimas novedades en relojes de pulsera y de bolsa, para Señoras y Caballeros, a precios sin competencia.

Especialidad en Composiciones finas

Garantía en los trabajos

Alumno de la Escuela de Relojería de Bienne, Suiza. 9766 o agt.

La visita del Señor Presidente a Limón El baile del 16 en la noche

UNA ADVERTENCIA

En el juicio deso de que LA INFORMACION llevara ayer mismo al conocimiento del público en general y a las sociedades de Limón y S. José la bella fiesta social del 16 en la noche, no omitamos esfuerzo en hacer y colocar, en nuestra edición de ayer la crónica correspondiente, pero con tan mala suerte que la falta de espacio nos obligó a dejar para nuestro número de hoy la continuación de ese trabajo.

ACLARACION

Por error de finalización en el número de ayer, al formalizar la crónica aparece una nota de los festejos cívicos en esta capital, para fin de año, la que no tiene nada que ver con la crónica a que aludimos.

LOS TRAJES

Allá en Limón imprimó también el traje redondo; no hubo una sola de las señoras y señoritas que se presentara con traje de cola. Entre la gran variedad de trajes fueron del agrado general, el de la señora de Chitenden, color lila rosado, adornado con encajes chandilí, y cordones de perlas; el de doña Evangelina Prietany de Mora, cuya falda era de color gris perla, con adornos del mismo género en caprichosas figuras; el busto estaba formado de tafetán lila; y lucía en el pecho un hermoso prendedor formado por una astuciosidad ingeniosa, valiosos brazaletes de montañas antiguas llevaban en los brazos y su peinado elegante y severo hacía resaltar más sus hermosas puestas finas. La señora doña Amalia de Robles, lucía un traje caprichoso de corte imperial confeccionado con encaje holandés; sobre un fondo blanco caía un encaje formando cuatro picos en sentido opuesto, los que terminaban en un conjunto de botones de rosa tintos formaba el copojo, de gracioso corte, un encaje de seda bordado y hacia al lado derecho del busto y en el hombro izquierdo dos rayos de miniaturas rosadas. El de la señora María Prietany, estaba formado de encaje blanco, sobre un fondo del mismo color, con un lazo verde en la parte inferior de la falda y al borde del escote. La Srita. Ana María Arzáola, de creación de seda blanca con la falda recortada a ambos lados con un vuelo plisado adelante y atrás; la pechera recortada hacia el lado derecho del escote y 3 rosas rosadas en la cintura. Tanto el de la señora Prietany como el de la señora Arzáola fueron muy aplaudidos por la concurrencia.

LAS REINAS Y SUS DAMAS DE HONOR

Pasada la media noche y después de la cena nos dimos a la tarea de recoger las impresiones generales sobre la elección de la reina de aquella hermosa fiesta que no parecía terminar, debido al entusiasmo y alegría de que todos estábamos poseídos y la elección de la concurrencia, trajo como era de esperarse la elección de diez de las más hermosas señoritas para ser coronadas como reinas de aquel torneo social y

mi correspondiente corte de honor. Niny Fernández Prietany y Adria Castro, por sus trajes, por su belleza, por su fina y exquisita cultura, fueron elegidas por unanimidad. El traje de la primera era sencillo, de color celeste, formando sobre un fondo de color celeste, una guirnalda de flores, en las cuales y de la cual estaban anticomplemento colocados pequeños ramos de miniaturas rosadas; era un traje sencillo, pero la belleza de la señorita Fernández resaltaba más dentro de aque-lla sencilla sencillez. El traje de color celeste; la falda la formaban tres vuelos de encaje blanco en sentido vertical y listado de seda celeste; el copojo está formado con vellos celeste y las mangas que unidas éste eran de encaje blanco, de corte arcaico.

Formaron el grupo de damas de honor, las señoritas Coira, Teller, Hilda Menéndez, Margarita Laflán, Isabel de los Angeles Castro, quienes fueron elegidas en estas líneas, pero aun cuando tenemos las notas correspondientes, nos falta espacio para ello.

PARA TERNIMAR

El entusiasmo de la fiesta no decayó ni un momento; con la misma animación con que se rompió el baile a las 10 y media de la noche, la aurora sorprendió a los concurrentes, quienes se retiraron a las cinco y media de la mañana.

A BORDO DEL METAFAN

El 17 en la mañana el señor Presidente, sus acompañantes, las autoridades y algunos de los principales concurrentes fueron invitados por el señor Capitán del vapor Metafán, que se encontraba anclado en el muelle de madera, para visitar el vapor y tomar una copa de champagne, lo que se efectuó a las 11 de la mañana.

ALMUERZO INTIMO

En el salón comedor del Hotel Park, algunos amigos ofrecieron este día almorzar al Licenciado González Flores. Ocuparon puesto a la izquierda, el Licenciado González Flores, quien tenía a su derecha a don Juanito Romagosa, y a su izquierda, al doctor don Fernando Vázquez; a su frente se encontraban Mr. Chitenden, Capitán del vapor Metafán, y el señor Gobernador don Manuel F. Quesada y al Licenciado don Adán Acosta ocupando los lugares restantes las siguientes personas, J. V. Lorenzo, Mr. Easton, don Anibal Morales, don Ricardo Monge, don Gonzalo Chacón, don Rafael Vaglio, don Octavio García, don Otto Prietany, don Miguel Ángel Robles, don Horacio Castro, don Joaquín Fernández, L. J. don José Alberto Castro, don Alfredo Quiros, don Frank Maduro, y don Guillermo Tristán Fernández.

EL REGRESO

A las 7 de la mañana las autoridades del lugar, altos empleados de la Unión, y los principales vecinos despidieron al jefe del Estado, que en tren expreso salió a esa hora para esta capital, donde llegó a la una de la tarde de ayer.

EPILOGO

Limón ha principiado una nueva etapa de florecimiento; la enfermedad en las plantaciones del banano, ha llevado al conocimiento de los agricultores de aquella rica zona, que el suelo produce otros productos de gran aceptación en los mercados nacionales y extranjeros, y la agricultura y las industrias, unidas, serán base sólida para el brillante porvenir de aquel litoral que bañan las aguas del Atlántico, no nos tendremos oportunidad de mentarlo en nuestras próximas ediciones.

El No. 600

fué el favorecido con la cama y la mesita de noche que obsequió don JORGE MORALES BEJARANO a sus clientes, y que de acuerdo con los señores que él indicó en los cupones, resolvieron que el número favorecido fuera de acuerdo con las tres últimas cifras del Primer Premio de la Lotería jugada el 10 de Setiembre.

Por una imprudencia pierde la vida un niño en Escasú

(Por telegrama)

Hoy a las 4 de la tarde se registró aquí un lamentable suceso del que así lo su vida un jovencito de 15 años de edad. El hecho que me apresuro a suministrar ocurrió como sigue:

A la hora que indico, varios jóvenes se jugaban en la plaza de esta villa y entre ellos el Sr. Mora, hijo de la señora Adela Mora, entretenidos en alzar hasta poner perpendicular un trozo de madera de los que quedaron regados en la plaza del último turno de la tarde.

Como era natural, las fuerzas de ellos no eran suficientes, y después de algunas intenciones lograron poner uno de ellos en posición perpendicular, pero con tan mala suerte, que sin fuerza para mantenerlo así tal posición, el trozo cayó dando un golpe en la cabeza al jovencito Mora que quedó tendido en el suelo sin vida.

Sus compañeros desolados, y sin darse cuenta de la gravedad del caso, corrieron desprovistos a avisar a la

Las fiestas cívicas de Limón

INFORMES DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL

LIMÓN, 18. — Terminaron las fiestas sin accidente de importancia. Autoridades y pueblo limonense de un modo sin macula la excelente repartición de que gozaron y quizás sin paralelo en toda la República. Los tres salidos esta mañana han llevado casi todo el contingente forastero que lleva las mejores impresiones de las fiestas y del ambiente de Limón. Julio es consiguiente que el adorno del parque y calles adyacentes, así como la iluminación eléctrica, obró, la primera del competente fo-

Incidente durante una corrida de toros en Limón

Con doce horas de atraso por interrupción telefónica, recibimos este telegrama de Limón: Septiembre 17. — Durante la corrida de toros, un alzáin mosqueado con cachos al lado, como ciertos rufianes que nosotros bien conocemos y que de la noche a la mañana se han hecho rufes por arte de bibliofilia, abrió campo por la de las barreras del redondeo de la plaza y en precipitada carrera, recorrió las calles principales de la población, causando lares

Zapatería Española de Manuel Escorriola

Dirección Telefónica Escorriola Apartado Núm. 438
Casa fundada en 1893 Teléfono No. 751

Esta siendo la favorecida por el público amante de lo bueno y es así que en esta casa de PRIMER ORDEN. Su numerosa y distinguida clientela lo dice y lo aprueba con su constante adhesión.

Haga Ud. una visita y aunque NO COMPRE NADA SIEMPRE SERÁ BIEN ATENDIDO en su antiguo local al lado de Piza e hijos. 9916

B. A. González y Co.

Nacionales legítimos marca registrada. Fábrica de tabacos y cigarillos; la casa más antigua y acreditada del país. Premiadada con medalla de oro en la gran Exposición de París en el 1914. Necesita 40 puros. Apartado 499 Teléfono 9913 Talleres frente al Parque Central. San José, Costa Rica.

Elders & Fyffes Ltda.

LÍNEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE LIMÓN, COSTA RICA Y BRISTOL, ENGLAND. SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO. El servicio de vapores entre Puerto Limón y Bristol, se hace con los vapores CANINA, CAMITO, CHACRES, BURLANDA, ARACATACA, CHIRIBI Barriendo la travesía de día, saliendo de Limón los viernes.

A las familias que tomen culpa o más pasajes enteros se les concederá una rebaja de 50 por ciento.

Todo pasajero deberá poseer un pasaporte de la autoridad respectiva. Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José y Limón, o a los Sub-Agentes Savaud y Pirie, sucesores, en San José.

Administrador General del Departamento de Centro y Cior América 7921

LIBRERIA ESPAÑOLA DE MORALES V. DE LINES

Acaba de ser puesto a la venta el SILABRO COSTARRICENSE por Napoleón Quesada. 5a. Edición arreglada según el método analítico-sintético y basado en palabras normales. Obra declarada de texto en las escuelas de la República. Precio de un ejemplar ₡ 0.35, por correo ₡ 0.50; una docena ₡ 3.60, por correo ₡ 4.45; un ciento ₡ 30.00 sin incluir correo.

El ex-Tesorero de Buenos Aires hace una aclaración importante

Señor Director de LA INFORMACION San José Distinguido señor:

El fuero de justicia que siempre ha alentado esa hoja periodística, de dar campo a quien con derecho, obli gado por parte contraria, llega por su honor. Sombro en mano a la ca balleridad de Ude para declarar lo siguiente, conforme lo había pro metido en telegrama anterior.

No se llevaba mi conducta ni mi carácter con el tono de ánimo predo minante últimamente en Buenos Aires, mi condra atrevidora, pedir que se me declarara a Puntarenas, en mi condi ción de Director de la escuela de aque lla villa. Había una dificultad: mi renuncia del empleo de Tesoro municipal; pues los señores no concurrían ni concurren de nin guna manera a celebrar las reglamen tarias sesiones. En vista de que no hallaba a quien presentar mi renun cia en circunstancias tan anárquicas, y por otra parte urgido a tomar posesión de mi nuevo cargo de maestro en las escuelas de Puntarenas, no hallé otra solución que la de poner ba jo la custodia de la Jefatura Política el tesoro y demás útiles pertenecien tes a la Tesorería.

Lo hice en reunión pública a la cual concurren las principales perso nas del lugar para que sirvieran de testigos. Existió el inventario del caso y se levantó el acta correspondiente. Estas dos cosas por duplicado. Presenciaron todo, los mismos seño res que firman el escrito dirigido al señor Presidente de la República, en concepto el Sr. Director señor José Villanue

SANTIAGO SEGURA R. Contratista Constructor.

Ofrezco sus servicios al público en general en toda obra que se le encomiende relacionada en trabajos de carpintería, albanilería, por contrato o dirección. Si se necesita un cálculo, presupuesto o consejo sobre la clase de materiales, resistencia, construcciones contra temblores será atendido sin ningún costo siempre que remita sus planos y órdenes a la pulpería "La Patria", roa, Avenida Este. Presentaré recomendaciones de personas honorables, a quienes les he trabajado a satisfac ción.

San José, setiembre de 1916. 89.—19 s.

Una visita a la Cárcel de Mujeres

En compañía de los señores Juez del Crimen y el Alcalde de San José, me dirigí a la Cárcel de Mujeres, para practicar la visita oficial de la semana, viernes el sábado a la Cárcel de Mujeres, propo niciones ahora retarda algunas de las impresiones recibidas en aquel cen tro penal.

NUMERO DE RECLUIDAS Y SU DIVISION

Nos manifestaron los empleados, que el número de las recluidas fluctúa siempre alrededor de 700 más o me nos, quienes se encuentran divididas en dos departamentos. En uno de los departamentos por delitos o faltas de policía y en el otro, las enfermas sometidas a rigurosa curación. Estas últimas son las que se encuentran en número más considerable, pues de las primeras apenas hay actualmente por allí de unas 20.

LOS CUIDADOS Y EL ASEO.

Muy contentas y agradecidas nos manifestaron estar aquellas infelices a quienes el infortunio ha arrojado en a to del Crimen y alcaide, me dirigí a un empleado por el nuevo Comandante, que es el señor Juan Avarado, de mostrándonos su extraña por un comu nicación que en días pasados publicó en este diario, en el cual agradecía las pocas palabras que les volvíamos a poner el anterior Comandante por hacer les falla las consideraciones y cuidados que con ellas tuvo aquel empleado. Al efecto dicen que de aquel planteo no ha salido ni una palabra contra el nu mero de las recluidas, ni una palabra de merecida agradecida de sus servicios. A sí lo hacemos constar.

El año de aquel establecimiento no digno de encomio, pues una limpieza absoluta se observa en todos los de partamentos. Hace como quince días el señor Gobernador envió suficientes pelotas para poner en las camas, pues casi todas estaban descoloridas, tenien do que dormir las reos sobre la tela de alambre que tienen por fondo. Muy agradecidas se muestran con este funcio nario, por el importante servicio que les ha prestado.

BUEN PUNTO

A 125 varas al Oeste del Mercado SE ALQUILA desde el 1.º de Agosto próximo, UN SOLAR de 16 X 70 metros IN-MEJORABLE PARA BODEGA, DEPOSITO DE MATERIALES &c. —Se hará contrato por largo tiempo.

Escribir al Apartado No. 971. 9654 23 Julio.s.

Almacén de Materiales PARA ZAPATERIA

Avenida Central, contiguo al Almacén de los señores ASSMANN & Co.

N. FEOLI y Co.

9803 11 agt.

BA VIGORA A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

Costa Rica a vista de pájaro LABOR DE CORRESPONSALES

DE LA URUCA

Passaron ya las simpáticas fiestas con que el vecindario de La Uruca festeja a su patrona; a ellas concurrían gran afluencia de vecinos de los barrios y ciudades vecinas. Se desarrolló el programa con toda regularidad y no hubo suceso desagradable que lamentar, aunque se consumió gran cantidad de licotes.

La carrera de cintas fue sorprendente por la multitud de competidores que se disputaban el triunfo. En ella y entre otros cuyos nombres no recuerdo, salieron vencedores los señores Rubén y Rafael Vargas Cespedes, don Luis Villalobos Valenciano y don Ricardo Azofeifa, siendo este quien con más limpieza y gallardía sacó su cinta.

Hubimos de hacer eco en nuestro periódico de un poeta que aludió al distinguido ingeniero don Ricardo Azofeifa con motivo de la gran dolencia y operación sufrida por su señora esposa y ya nos congratábamos por el restablecimiento de tan apreciable maquina de gran utilidad para el mundo, cuando a ser víctima del destino que no pa ró en mientes en el sufrimiento de esa familia para arrebatarse el menor de sus niños que era un cúmulo de preciosidades. Para el amor de los niños y doña Lola nuestras sinceras palabras de consuelo pues hacemos nues tra, la pena que los aflige.

La víspera de la patronal como a las ocho p. m. hubo un incidente raro, cuando a las once de la noche Esquinas el que se arregló debido a la pronta intervención de Juan Valenciano Rivera, que despojó el cam no de Verdun, pero a 14 de mi lla y veinte minutos más tarde, apareció el tal Blanco lesionado, y en el acto agónico sin poder aclarar los hechos. Se dice que Blanco recibió la herida al caer, derivado con un golpe de Valenciano con tan mala suerte, que los cuerpos se recibieron por los restos de botella que habían en el campo de operaciones. Y como hay tantas versiones y comentarios, otros afirman que el vecindario de Blanca fue un tal Obando, herido de He redia y doña Lola nuestras sinceras palabras de consuelo pues recogemos los datos más verídicos y los damos al público lector.

No sabemos cómo "El Imparcial" con una osadía incalificable, hace un artículo en el tal Valenciano como el herido de Blanco pues con millones de testigos y conocimiento de anteceden tes de Valenciano podemos afirmar que este nuestro amigo es incapaz de cometer el hecho que se le imputa, que sólo se limitó a castigar a be fectados al promotor del escándalo que pretendió villanamente agredir a los caballeros don Ramón y Anibal Villalobos, primos de Valenciano, in dignos de respetable reputación y representación.

¡Bárbaros que "El Imparcial" se aventura mucho, anticipando responsabilidades por informos.

CORRESPONSAL DEL POZO

Hace algo más de un mes se dis puso a principio a la cosecha de arroz en el distrito; pero la cantidad que ha sembrada nunca puede ser igual a la del año pasado, sin embargo de que este año han venido a iniciar trabajo de agricultura otras personas, qui nes disponen de capital suficientes y me jor disposición para luchar con las muchas plagas que en gran variedad azotan esta pobre región.

Desde que se empezó la cosecha de maíz central a esta fecha y con todo y que se ha cosechado el que se sembró en abril solamente, no ha sido menos de unos mil quintales, de los cuales ya se han embarcado alrede dor de cincuenta con destino a Puntarenas.

Muchos agricultores se han absteni do de sembrar más arroz aunque ten gan terrenos disponibles por temor, y es chicánico y el resto de otros cinco razón, de verse en dificultades para la cosecha y así es además de que ya éstas han comenzado, no se consi gue un peón y lo peor es que el que se consigue, es ganando C. 1.75 por día; enta al trabajo por lo regular a las siete y mora C. 6.00 sin almue no, una hora después de lo que es tan contumbe y sin tener edrecho el pa trón de decir algo porque enseguida se va con otro y muchas veces de bido.

Esto es una de las primeras difi cultades porque atraviesa el agricul tor de esta región, pero ojalá que con to ésta fuera, sino que son varios. Después de ésta, tenemos el flete a Puntarenas; hace un año se cobraba C. 1.00 por 160 libras de arroz en el trabajo 0.25 por el hilo de sierra y graniza; ahora se cobra C. 1.00 por quintal neto, de manera que un quin tal de arroz en granza cuesta C. 1.60 diferencia 0.60. Hace un año el flete había competencia en el flete y lle gaba a cobrarse 0.50 por las 160 li bras de arroz en granza, pero no hay ninguna perspectiva sobre esa particular.

Los pasajes a Puntarenas y vice versa, a la hora C. 6.00 sin almue no (antes con alimentación); los pa sajeros ya saben que la lancha dura 24 horas en la travesía y por lo tanto se proveen para ese tiempo; pe ro resulta que la lancha por cualquier motivo tarda 40 horas o más y tiene

CORRESPONSAL DEL POZO

La pobre gente que aguantar hambres y luego un trato que se le da, tanto por la tripulación como entre los mo nos pasajeros, de lo más incoconce. Volviendo al arroz, este cereal se está vendiendo en la actualidad a C.7.00, precio que no compensa los esfuerzos del agricultor y si se vende a menos, peor.

El número 3567 de LA IN FORMACION, fecha 4 de del pre sente, veo que en una manifestación del señor Secretario de Fomento, en que entre otras cosas habla del Pozo y Tilarán en comparación con la Co lonia Camano y dice: "¿si puedo yo también hacer a cuentas el gran tado y halagador desastrolo que han tomado las colonias de El Pozo y Tila rán formadas por familias a merced del apoyo oficial" y yo pregunto al señor Secretario: ¿Cuál es el apoyo que el Gobierno ha dado a esta región? A excepción del pésimo servi cicio de correo, no hay aquí verimug alguno de donde se haya puesto la mano oficial. Cateamos de camid os de puentes, pues los que existen son obra de la casualidad (palos cabi ros ataravezados en los yurros); me dicinas no se consiguen de ninguna cla se ni a ningún precio, causa peor lo que el padecimiento hace en aque llos que habitamos esta región, hien do venido por nuestra propia cuenta de tempar más arroz aunque ten ga terrenos disponibles por temor, y es chicánico y el resto de otros cinco razón, de verse en dificultades para la cosecha y así es además de que ya éstas han comenzado, no se consi gue un peón y lo peor es que el que se consigue, es ganando C. 1.75 por día; enta al trabajo por lo regular a las siete y mora C. 6.00 sin almue no, una hora después de lo que es tan contumbe y sin tener edrecho el pa trón de decir algo porque enseguida se va con otro y muchas veces de bido.

Esto es una de las primeras difi cultades porque atraviesa el agricul tor de esta región, pero ojalá que con to ésta fuera, sino que son varios. Después de ésta, tenemos el flete a Puntarenas; hace un año se cobraba C. 1.00 por 160 libras de arroz en el trabajo 0.25 por el hilo de sierra y graniza; ahora se cobra C. 1.00 por quintal neto, de manera que un quin tal de arroz en granza cuesta C. 1.60 diferencia 0.60. Hace un año el flete había competencia en el flete y lle gaba a cobrarse 0.50 por las 160 li bras de arroz en granza, pero no hay ninguna perspectiva sobre esa particular.

Los pasajes a Puntarenas y vice versa, a la hora C. 6.00 sin almue no (antes con alimentación); los pa sajeros ya saben que la lancha dura 24 horas en la travesía y por lo tanto se proveen para ese tiempo; pe ro resulta que la lancha por cualquier motivo tarda 40 horas o más y tiene

TALLER RAMPAZZINI FUNDICION DE HIERRO Y BRONCE

Especialidad para tornear pecheros e chancadores construcción de ruedas para carretas y carretones. Se hacen trapiches de todos tamaños y trabajos finos en acero y bronce. Motores hidráulicos, secadoras para café y cualquier trabajo de mecánica e ingeniería.

PICADO Y ESPINACH.

Barrio de Amón, San José. Calle 3a. bis. Teléfo no No. 721 9 agt. 9788

PEDIR en todos los Cafés un cuarto VICHY-ÉTAT CELESTINS

Mas agradable que las otras aguas gaseosas. La Mejor para el estómago.

Manantiales del Estado Francés.

Llegaron! SALCHICHONES y JAMONES ITALIANOS

2 LIBRA

"La Despensa" Av. Central

BUEN PUNTO

A 125 varas al Oeste del Mercado SE ALQUILA desde el 1.º de Agosto próximo, UN SOLAR de 16 X 70 metros IN-MEJORABLE PARA BODEGA, DEPOSITO DE MATERIALES &c. —Se hará contrato por largo tiempo.

Escribir al Apartado No. 971. 9654 23 Julio.s.

BA VIGORA A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

La Cigarrería Moderna

Acaba de recibir un nuevo y muy fresco surtido de Cigarrillos Egipticos y Cigarros Habanos y de los ya celebrados

Partagás

que vende a los precios más bajos de plaza

Apartado 479. 9813 Teléfono 448.

Odo-ro-no

Las sobaqueras se hacen innoce narias.

Corrige el sudor excesivo de los sobacos manos y pies y evita todo mal olor. El ORO-RO-NO conserva los sobacos en estado fresco, sano y natural y evita el mal olor. Evita el excesivo y molesto sudor que descolora y mancha el vesti do, causando a menudo muchas molestias.

O DO-RO-NO

THE TOILET WATER FOR EXCESSIVE PERSPIRATION

El ODO-RO-NO es una prescripción médica y está aprobada por los médicos especialistas de la piel. Está garantizado inofensivo bajo la ley de drogas y alimentos puros, serie, No. 27.265 de los Estados Unidos.

No daña la piel ni mancha la ropa ni causa molestias. Su uso es más bien agradable.

De venta en las principales Boticas. Depósito General: A. T. HARRISON COSTA RICA SAN JOSE 9106

Neveras Neveras

pequeñas y grandes a precios de ocasión.

ARMARIOS grandes de columna a \$45.00 y armario con espe jo a \$61.00 y 110.00 en la tienda Alhujeta de Marguaria Asch 100 varas al sur de Cesario García. Apar. 904 Teléfono 743 19 al 21 Set. 105

JABON CASPOSANA

Valioso auxilio de la "LOCION CASPOSANA" contra la cas pa, la calvicie y todas las enfermedades del cráneo. Un remedio fra gante que cura y perfuma.

HERMANN & ZELEDON. BOTICA FRANCESA.

El nuevo Partido Político

Existen enigmas en materia política, casi inexplicables. El de actualidad lo poco o nada que montan los señores del Gobierno las bravatas de don Máximo. Que este político permanece descon to e irritado por tal o cual causa? Tanto les da...!

Que en el paroxismo de su desprec io por lo mal que se le trata y lo poco que se le considera dentro del se ño del Gobierno, se agita, se revuelve y amenaza...? Bah! que proceda, que aun procediendo, no hará nada...!

—Pero señores—dijimos ayer a un grupo de gobernistas—¿Uds no ven, no comprenden que la separación de don Max del Gobierno significa la di visión del Partido Republicano? —Y... ¿qué?—contestó uno de ellos tranquilamente: mejor que mejor —agregó—se formará una nueva agrupación política netamente gobiernista.

—Y don Max...? —Don Máximo... que siga con los suyos, que nosotros marcharemos por vía distinta.

—Y tan distinta...! En fin, serán ustedes los menos...!

—Los menos...? —Claro! don Max arrastrará con la gran masa del Partido.

—¿Que equivocado está Ud! —Voy con la lógica de las cosas: con lo que indican las circunstancias; con lo que impone la situación.

—Opinar así, significa desconocimiento completo del medio ambiente político en que se vive.

—Porque nosotros el fernandismo "puertas adentro" porque sé y por que equivoco perfectamente persuadido de...

la fanática admiración de la gran mayoría de sus elementos para con el feroz; por la ejemplo y nunca desmentida disciplina de ese Partido para con los mandatos y disposiciones de su principal director; por su abnegación, solidaridad y desinterés... es que hablo como hablo... es que opino como opino.

—Pues...! —Diga Ud.; vamos, explíquese... —Hombre, en estos momentos... estoy fumando, gracias.

Este decir de un caballero gobiernista que así se expresa, tiene su causa y a bastante bien fundada, por cierto.

Efectivamente, en pueblos y ciudades de provincias, hálbase con marca do interés de un nuevo partido que se ómará y tenemos entendido que su merecidos e influyentes elementos del republicanism y hasta de la oposición, están prestos a agregarse a él.

En Puntarenas y Guacacate—por ejemplo—como también en Limón, la cosa se da por cierta y en ese sentido se trabaja con toda actividad y empeño.

El "fenómeno" no es desconocido para don Máximo; él sabe lo que ocurre; él está perfectamente enterado de la política incierta, nebulosa, difusa. Pero, ¿de ahí precisamente su actitud para delindar campos... en entendidos ustedes?

Claro, a estas horas y en las actuales circunstancias, a don Max no le conviene permanecer dentro de una política incierta, nebulosa, difusa. Por lo que nosotros creemos, que muy pronto las cosas quedarán en claro. (L. J. S. S. 1916)

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA DESPUES DE LAS COMIDAS

